

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 19 July 2026

Suscepimus: The Eighth Sunday after Pentecost

Traditional Latin Mass at 9:15 a.m.

Hymn: *Come down, O Love divine*



1. Come down, O Love divine, Seek Thou this soul of mine,
And visit it with Thine own ardour glowing;
O Comforter, draw near, Within my heart appear,
And kindle it, Thy holy flame bestowing.
2. O let it freely burn, Till earthly passions turn
To dust and ashes in its heat consuming;
And let Thy glorious light Shine ever on my sight,
And clothe me round, the while my path illuming.

Text: *Discendi, O Amor santo*, Bianco da Siena (1350-1434);
transl. Richard Frederick Littledale (1833-1890)

Tune: *Down Ampney*, Ralph Vaughan Williams (1872-1958)

Ordinary of the Mass:

KYRIE, GLORIA, SANCTUS, & AGNUS XI

green cards

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

CREDO III: red Traditional Mass booklet, page 56

Motets: *Non in solo pane* (2023)

Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo quod procedit
de ore Dei.

B. Andrew Mills (b. 1969)

*Not in bread alone doth man live, but in every word that
proceedeth from the mouth of God.* St. Matthew 4:4,
quoting Deuteronomy 8:3

Tantum ergo

Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui,
Et antiquum documentum Novo cedat ritui:
Præstet fides supplementum Sensuum defectui.

Genitori, Genitoque Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque Compar sit laudatio. Amen.

François Clément Théodore Dubois (1837-1924)

*Therefore we, before Him bending, This great Sacrament revere;
Types and shadows have their ending, For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending, Makes our inward vision clear.*

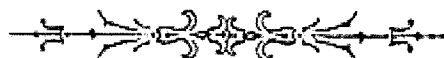
*Glory let us give, and blessing, To the Father, and the Son,
Honour, might, and praise addressing While eternal ages run;
Ever too His love confessing, Who from both with both is One. Amen.*

Organ: *Sonata No. 2 in C minor, BWV 526*
iii. Allegro

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

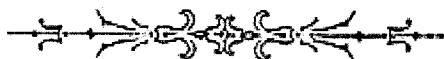
"Little" Prelude and Fugue in D minor

attr. Johann Ludwig Krebs (1713-1780)



Sung Vespers and Benediction

this afternoon: Sunday 19 July at 4:00 p.m.



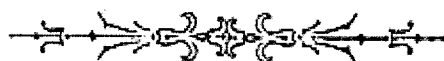
Music Sponsorship Opportunities – Summer 2026

Saturday 15 August: Assumption (Mass at 9:15 a.m.) cost: \$350.00

Tuesday 29 September: Michaelmas (Mass at 6:30 p.m.) cost: \$250.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at
504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!



Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

The new season will begin early in September.

Saint Patrick's Church in New Orleans

Sunday 19 July 2026

Ecce Deus: The Sixteenth Sunday in the Season of the Year

Mass at 11:00 a.m. (*Novus Ordo*)

VOLUNTARY: *Sonata No. 2 in C minor*, BWV 526
iii. Allegro

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

INTROIT

*Ecce Deus adjuvat me, et Dominus susceptor est animæ meæ:
averte mala inimicis meis, et in veritate tua disperde illos,
protector meus, Domine.*

Gregorian chant, mode v

*Behold, God is my helper, and the Lord is with them that
uphold my soul: reward Thou evil unto mine enemies, and
destroy Thou them in Thy truth, O Lord my defender.*

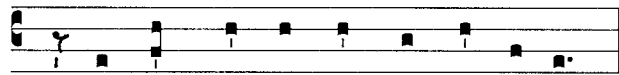
Psalms 54:4-5

KYRIE & GLORIA XI

green cards

The Gloria is sung in alternation between the choir and the congregation, the congregation beginning with the verse *Laudamus te*.

PSALM



O Lord, You are good and for-giv-ing.

ALLELUIA



Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

CREDO III

Adoremus hymnal, # 202

OFFERTORY ANTIPHON

*Justitiæ Domini rectæ, lætificantes corda, et judicia ejus
dulciora super mel et favum: nam et servus tuus custodiet ea.*

Gregorian chant, mode iv

*The statutes of the Lord are right, and rejoice the heart,
sweeter also than honey and the honeycomb: moreover by
them is Thy servant taught.*

Psalms 19:8-11

MOTET: *Non in solo pane* (2023)

*Non in solo pane vivit homo, sed in omni verbo quod procedit
de ore Dei.*

B. Andrew Mills (b. 1969)

*Not in bread alone doth man live, but in every word that
proceedeth from the mouth of God.*

St. Matthew 4:4,

quoting Deuteronomy 8:3

SANCTUS & AGNUS DEI XI

green cards

COMMUNION ANTIPHON

*Acceptabis sacrificium justitiæ, oblationes, et holocausta,
super altare tuum, Domine.*

Gregorian chant, mode iv

*Thou shalt be pleased with the sacrifice of righteousness, with
the burnt offerings and oblations upon Thine altar, O Lord.*

Psalms 51:19

MOTET: *Tantum ergo*

Tantum ergo Sacramentum Veneremur cernui,
Et antiquum documentum Novo cedat ritui:
Præstet fides supplementum Sensuum defectui.

Genitori, Genitoque Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque Compar sit laudatio. Amen.

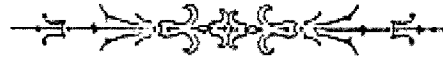
François Clément Théodore Dubois (1837-1924)

*Therefore we, before Him bending, This great Sacrament revere;
Types and shadows have their ending, For the newer rite is here;
Faith, our outward sense befriending, Makes our inward vision clear.*

*Glory let us give, and blessing, To the Father, and the Son,
Honour, might, and praise addressing While eternal ages run;
Ever too His love confessing, Who from both with both is One. Amen.*

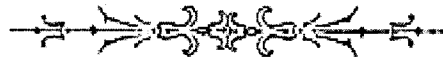
VOLUNTARY: "Little" Prelude and Fugue in D minor

attr. Johann Ludwig Krebs (1713-1780)



Sing Vespers and Benediction

this afternoon: Sunday 19 July at 4:00 p.m.



Music Sponsorship Opportunities – Summer 2026

Saturday 15 August: Assumption (Mass at 9:15 a.m.)

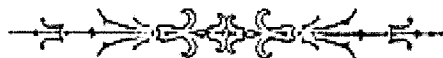
cost: \$350.00

Tuesday 29 September: Michaelmas (Mass at 6:30 p.m.)

cost: \$250.00

If you are able to help us meet these goals, please contact Andrew Mills at
504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

Thank you, and may God reward your generosity!



Auditions for Parish Choir

Auditions for the Parish Choir will be held from now through 22 August. Men and women who are interested in joining the Choir are encouraged to contact Andrew Mills at 504.525.4413x1003 or SPNOmusic@gmail.com.

The new season will begin early in September.

Sunday 19 July 2026: The Eighth Sunday after Pentecost

Vespers at 4:00 p.m.

All texts, music, and translations for Vespers are in the booklet, except for the *Magnificat* and the Collect proper to the day, which are given below.

The Psalms will be sung alternating between those sitting on the Epistle side of the church, and those sitting on the Gospel side.

If you are sitting on the Epistle side, please sing with the officiant;

if you are sitting on the Gospel side, please sing with the cantor.

The antiphons and hymn are intoned by the officiant, and sung by all.

Please note that in the Psalms and canticle a pronounced pause is made at the mid-point of each verse, marked with an asterisk (*).

Magnificat

At Magn.

Ant. 4. E

Q

Uid fá-ci-am, * qui-a dóminus mé- us áufert a me

villicati-ónem? fó-dere non vále- o, mendicá-re eru-besco :

scí- o quid fáci- am, ut cum amótus fú-ero a vil-li-cati-óne,

re-cí-pi-ant me in dómos sú-as.

What shall I do, because my lord taketh away from me the stewardship? To dig I am not able, to beg I am ashamed. I know what I will do, that when I shall be put out of the stewardship, they may receive me into their houses.

1. Magní-ficat * ánima mé-a Dóminum.



2. Et exsultávit spí-ritus **mé-** us * in Dé-o salutá-ri **mé-o.**

3. Quia respéxit humilitátem ancíllæ **súæ** : * ecce enim ex hoc beátam me dícent ómnes *generatió*nes.

4. Quia fécit míhi *má*gna qui **pó**tens est : * et *sánctum nómen* éjus.

5. Et misericórdia éjus a progénie *in progénies* * *timéntibus* éum.

6. Fécit poténtiam in bráchio **súo** : * dispérsit supérbos *mén*te *córdis* **súi.**

7. Depósuit poténtes *de séde*, * et *exaltávit* **hú**miles.

8. Esuriéntes *implévit* **bónis** : * et dívites *dimísit* *in*ánes.

9. Suscépit Israël *púerum* **súum**, * recordátus *misericórdiæ* **súæ.**

10. Sicut locútus est ad *pátres* **nó**stros, * Abraham et sémini *éjus in* **sá**cula.

11. Glória *Pátri, et* **Fí**lio, * et *Spirítui* **Sán**cto.

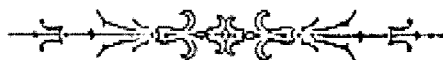
12. Sicut érat in princípío, et *núnc, et* **sém**per, * et in *sácula sæculórum.*
Amen.

Repeat antiphon.

Collect

L ARGÍRE nobis, quæsumus Dó-
mine, semper spíritum cogi-
tándi quæ recta sunt, propítius, et
agéndi : † ut qui sine te esse non
póssumus, * secúndum te vívere va-
leámus. Per Dóminum nostrum.

G RACIOUSLY grant to us, we
beseech Thee, O Lord, the
spirit to always think and do such
things as are rightful: that we, who
without Thee cannot exist, may be
enabled to live according to Thy
will. Through our Lord.



Vespers will also be sung on the following Sundays at 4:00 p.m.:

23 August

20 September

15 November

13 December, *Gaudete*, with choir